

بسم الله الرحمن الرحيم

## التعليمات التنفيذية لبرنامج التعاون الدولي لتنمية البحوث التطبيقية (ICARD)\* بهدف تنفيذ المشاريع العلمية والبحثية المشتركة ونقل المعرفة الفنية

### المقدمة

توفير البيئة المناسبة للاتصالات والعلاقات العلمية والتقنية الدولية، والإفادة من القدرات والكفاءات العلمية الذاتية والتقنية للباحثين الأجانب يمكن أن تؤثر في تعزيز الجودة البحثية لدى الجامعات والمراكز العلمية والبحثية المحلية. وفي ذلك تعتبر الإفادة من الكفاءة العلمية والعملية المتميزة للإيرانيين المقيمين بالخارج، وإدارة وتداول الأدمغة من الحلول القيمة التي تساهم في تحقيق الهدف المنشود.

والجدير بالذكر أن تنفيذ المشاريع البحثية والتطبيقية المشتركة في إطار العلاقات الثنائية أو متعددة الأطراف يمكن أن يؤثر في نقل المعرفة التقنية، وتسهيل عملية التنجيز، ومواكبة المجتمع العلمي والتقني، وبث الحيوية والنشاط بين الباحثين المحليين، وتوفير التكاليف، وتعزيز التفاعلات وتوطيد العلاقات الدولية، والتعرف على الاتجاه المتزايد للدراسات على المستوى العالمي. لذلك تقوم هذه التعليمات التنفيذية بإلقاء الضوء على الظروف التنفيذية وتحقيق الآفاق المنشودة لبرنامج (ICARD).

### المادة الأولى: التعريفات

١. الوزارة: وزارة العلوم والبحوث والتكنولوجيا؛
٢. المركز: مركز العلاقات العلمية الدولية بوزارة العلوم والبحوث والتكنولوجيا؛
٣. مركز الدراسات: مركز الدراسات والعلاقات العلمية الدولية؛
٤. (ICARD): التعاون الدولي لتنمية البحوث التطبيقية؛
٥. الأمانة: أمانة لجنة الدراسة والمتابعة والتقييم.

### المادة الثانية: الأهداف

١. توفير البيئة المناسبة للإفادة من المعرفة والكفاءة العلمية والتنفيذية للإيرانيين المقيمين بالخارج، وإدارة كفاءات النخب المتميزة من الإيرانيين وتسهيل عملية الاقتصاد المقاوم؛
٢. إنجاز المشاريع البحثية التطبيقية المشتركة مع الجامعات والمراكز العلمية والبحثية في الخارج للإفادة من التقنيات الحديثة العالمية؛
٣. توفير المجالات المناسبة لتحقيق قسم من الأهداف المحددة في قانون حماية الشركات والمؤسسات العلمية وتسويق الابتكارات والاختراعات؛
٤. مواكبة الرؤية العالمية لتنمية وتعميق الأنشطة في المجال التقني والبحثي والتطبيقي؛

\* International Cooperation for Applied Research Development (ICARD)

٥. توفير المجال لتصدير المنتجات والخدمات القائمة على المعرفة.

### المادة الثالثة: الموضوع

١. يمكن للجامعات والمراكز العلمية والبحثية الوطنية تقديم وتنفيذ المشاريع المشتركة، وذلك بالتعاون مع الجامعات، والمراكز العلمية والبحثية المعتمدة والمتميزة، والمختبرات في الخارج؛
٢. يتم تنفيذ المشاريع في إطار مشترك في البلدين طرقي الاتفاقية، ولتنفيذها يمكن تبادل الأساتذة أو الطلاب لفترة محددة تستغرق عدة أشهر (لا يزيد عن ستة أشهر).

### المادة الرابعة: الدراسة والمتابعة والتقييم (أخذ آراء السيد الدكتور دوستدار حول عنوان اللجنة)

تم تأسيس لجنة بعنوان «لجنة الدراسة والمتابعة والتقييم» لتحقيق الأهداف والخطط المرسومة لهذا البرنامج، وهي إلى جانب إقرار المشاريع المقترحة تتولى مهمة إشراف ومتابعة تنفيذ الأنشطة. تقع أمانة هذه اللجنة في مركز الدراسات والعلاقات العلمية الدولية، ومن أعضائها:

١. السيد المهندس محمدجواد قاسمي، ممثل المركز وأمين اللجنة.
٢. السيد الدكتور حسين محمدي دوستدار، ممثل مركز الدراسات.
٣. السيد الدكتور غودرزي، ممثل عمادة البحث العلمي.
٤. السيد الدكتور نوه إبراهيم، ممثل عمادة الشؤون التعليمية.
٥. السيد .....، ممثل المجلس الأعلى للمغتربين الإيرانيين.

### المادة الخامسة: خطوات التنفيذ

١. في ظل تنفيذ المشاريع البحثية التطبيقية المشتركة مع الجامعات أو المراكز العلمية والبحثية في الخارج يجب إرسال الاتفاقية وشرح الخدمات المنبثقة عن التعاون من قبل العمادة أو مكتب العلاقات الدولية إلى أمانة المشروع، وذلك بعد إقرارها من قبل العمادة المعنية في الجامعة أو المركز العلمي والبحثي.
٢. تعتبر المشاريع المستلمة سارية التطبيق بعد الدراسة والإقرار في لجنة الدراسة والمتابعة والتقييم (أخذ آراء السيد الدكتور دوستدار حول عنوان اللجنة).

**الملحوظة الأولى:** في فترة دراسة وإقرار المشروع المقترح يشارك ممثل عمادة البحث العلمي بالجامعة أو المركز العلمي البحثي كعضو مدعو في اجتماعات اللجنة لشرح مبادئ المشروع وتقديم التوضيحات والتفسيرات.

### المادة السادسة: الملكية الفكرية

تختص الملكية الفكرية للمعرفة الفنية والنتائج التي حققتها المشاريع والدراسات المشتركة بكلا الجانبين حسب ما يقدمه الجانب الإيراني والجانب الخارجي.

### المادة السابعة

تم إقرار التعليمات التنفيذية لبرنامج (ICARD) في مقدمة وسبع مواد وملحوظة واحدة بتاريخ ٢٧/١٢/١٣٩٢ هـ.ش الموافق ١٨/٣/٢٠١٤ م، وهي تكون سارية المفعول اعتباراً من تاريخ إقرارها.